



Ons verzoek aan u: **ga stemmen!**

Op **13 september** vinden in Emmerich en in heel NRW gemeenteraadsverkiezingen plaats.

Stemmen kan in uw stemlokaal om de hoek, schriftelijk vooraf of vanaf heden in het municipale stembureau in het Rheinmuseum naast het stadhuis.

U beslist wie uw belangen in de gemeenteraad en in de districtsraad zal vertegenwoordigen.

U beslist wie burgemeester van onze stad en wie districtscommissaris van het district Kleef zal worden.

Als SPD hebben we veel nagedacht over de toekomst van onze stad. U kunt alles daarover op onze website lezen: www.spd-emmerich.de.

Onze burgemeester Peter Hinze heeft Emmerich de afgelopen vijf jaar veilig en succesvol op koers gehouden en daarbij ook moeilijke uitdagingen uitstekend onder de knie gekregen.

GEMEENSCHAPPELIJK - met deze grondgedachte houdt hij de hele stad in de gaten.

Met uw steun wil hij onze stad ook de komende vijf jaar verder ontwikkelen en bevorderen. www.peter-hinze.de

We hebben uw stem nodig! Het hangt allemaal van uw af! Stem op de SPD en op Peter Hinze! Voor een solidaire, democratische, tolerante en vreedzame stad Emmerich.

Wilt u **schriftelijk stemmen**, heeft u vragen over de verkiezing of heeft u steun nodig?

Wij helpen u graag verder. Bel ons op 0160-7008127



Nasza prośba do Ciebie: **Głosować!**

Wybory lokalne odbędą się w Emmerich i całej Nadrenii Północnej-Westfalii **13 września**.

Decydujesz w lokalu wyborczym za rogiem, z wyprzedzeniem drogą pocztową lub od 17 sierpnia. w miejskim biurze wyborczym w Muzeum Renu obok ratusza.

Ty decydujesz, kto w radzie miasta, a kto w radzie dzielnicy ma reprezentować twoje interesy.

Ty decydujesz, kto zostanie burmistrzem naszego miasta, a kto będzie starostą powiatu Kleve.

Jako SPD poświęciliśmy wiele uwagi przyszłości naszego miasta, o czym można przeczytać na naszej stronie internetowej: www.spd-emmerich.de

Nasz burmistrz Peter Hinze dokonał ostatnich pięciu lat Emmericha bezpiecznie i skutecznie utrzymywał kurs i dobrze radził sobie z trudnymi wyzwaniami. RAZEM jest jego naczelną zasadą i ma na uwadze całe miasto. Z Twoim wsparciem chce dalej rozwijać i rozwijać nasze miasto przez następne pięć lat. www.peter-hinze.de



Potrzebujemy Twojego głosu! To zależy od Ciebie! Głosuj na SPD i Petera Hinze! Za solidarnego, demokratycznego, tolerancyjnego i pokojowego Emmericha.

Czy chcesz głosować pocztą, masz pytania dotyczące głosowania lub potrzebujesz wsparcia?

Chętnie pomożemy. Zadzwoń do nas: 0160-7008127

Herausgeber und ViSdP:

SPD-Stadtverband Emmerich am Rhein
Elke Trüpschuch, Vorsitzende
Osterweg 12, 46446 Emmerich am Rhein

Layout und Druck: Reintjes Printmedien, 47533 Kleve
Bilder von Peter Hinze: Markus van Offern
Titelbild: shutteratakan/Shutterstock.com

Idzie głosować

Stemmen

Oy kullanin

Vote

Biçn bo halbijardin

WÄHLEN GEHEN!

**Kommunalwahl:
13. September 2020**

SPD
EMMERICH AM RHEIN



Here's our request to you: **please vote!**

On **13 September**, local elections will take place both in Emmerich and throughout NRW.

You can vote either at the polling station on your doorstep, or by postal vote in advance, or at the municipal election office in the Rheinmuseum next to the town hall as of now. It's up to you to decide who is to represent your interests both on the city council and on the district council.

It's up to you to decide who is to be mayor of our town and who is to be district administrator of the Kleve district.

If you're interested in the SPD's thoughts about the future of our city, please visit our website: www.spd-emmerich.de Over the past five years, our mayor Peter Hinze has managed to keep Emmerich safely and successfully on course while also mastering some considerable challenges. With his guiding principle TOGETHER, he bears the whole city in mind.

With your support, he wants to further foster the progress and development of our city over the next five years.

www.peter-hinze.de

We need your voice! It all depends on you!

Vote for the SPD, and for Peter Hinze!

For a solidary, democratic, tolerant, and peaceful Emmerich.

If you would like to vote by **postal vote**, or if you have any questions about the election, or in case you need any support, we are happy to help. Please call: 0160-7008127



GEMEINSAM.

Peter Hinze
Ihr Bürgermeister



Sizden ricamız: **Oy Kullanın !**

13 Eylül'de Emmerich'de ve Kuzey Ren- Vestfalya'da Belediye seçimleri yapılacak.

Köşedeki seçim merkezinde, önceden posta yoluyla veya 17 Ağustos'tan itibaren şehrin seçim bürosundaki Ren Müzesinde Belediye Binasının yanında kararınızı veriniz.

Kimin Belediye meclisinde ve kimin ilçe gününde ilgi alanlarınızı temsil edeceğine siz karar veriniz.

Siz karar veriniz, kimin Belediye Başkanı ve kimin Kleve ilçesinin bölge yöneticisi olacağına.

SPD olarak, şehrimizin geleceği hakkında çok düşündük, web sitemizde okuyabilirsiniz: www.spd-emmerich.de

Belediye başkanımız Petre Hinze son beş yıldır Emmerich'i güvenli ve başarılı rotada tuttu ve zorluklarla mücadele etti. BİLİKTE onun temel düşüncesi ve bununla tüm şehri göz önünde bulundurmaktadır.

Sizin desteğinizle önümüzdeki beş yıl içinde şehrimizi geliştirmeye ve ilerletmeye devam etmek istiyor.

www.peter-hinze.de

Oyunuza ihtiyacımız var ! O size bağlı ! SPD'ye ve Peter Hinze'ye oy veriniz ! Dayanışma, demokratik, hoşgörülü ve barışçıl Emmerich için.

Postayla oy kullanmak, oylama ile ilgili sorularınız mı var veya desteğe mi ihtiyacınız var ?

Yardımcı olmaktan mutluluk duyarız. Bizi memnuniyetle arayın: 0160-7008127



Daxwaza me ji we: **Hilbijartin pêk binîn!** (Dengê xwe bide!)

13-ê Îlölê da li Emmerich û li seranserê NRW Hilbijartinê herêmî pêk tênê.

Hûn li qada hilbijartinê li dora quncikê ji we biryar didin pêşîn bi dengdana postane an jî 17.08. di ofisa hilbijartinê de Bajar Rheinmuseum li ber Rathaus.

Hûn biryar digirin kî li ser meclîsa bajarê e û yê we di meclîsa navçeyê de ye Berjewendiyên temsîl dikin.

Hûn biryar didin, kî dibe şaredarê bajarê me û kî ye Birêvebirê navçeyê Kleve yê be.

Em SPD, ji bo pêşerojê gelek fikrên bajarê kir, ku hûn dikarin li ser malpera me dikare bixwîne:

www.spd-emmerich.de.

Serokbajarê me Peter Hinze li ser pênc salên dawî Emmerich bi safî û bi serfirazî û astengiyên dijwar baş têne şibandin kir. BIHEVRA prensîbê rêberiya wî ye û wî jî heye li ber çavê tevahiya bajar.

Bi piştgiriya we ew jî dixwaze bajarê me di pênc salên pêş de bêtir pêşve bibin û ber bi pêş ra biçê. www.peter-hinze.de.

Pêwîstiya me bi dengê we heye! Ew bi we ve girêdayî ye! Helbijartin SPD û Peter Hinze! Ji bo piştgiriyek demokrat, tolerans û aştiyane Emmerich.

Hûn dixwazin bi **nameyê dengdanê** bikin, pirsên we hene ku ji hilbijêrin an hewceyê piştewaniyê?

Em ji alîkariyê kêfxweş in. Li me bîgerin: 0160-7008127



www.spd-emmerich.de

info@spd-emmerich.de



[@spdemmerich](https://www.facebook.com/spdemmerich)



[#spdemmerichamrhein](https://www.instagram.com/spdemmerichamrhein)